



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(DICHIARAZIONE DI PRODOTTO CONFORME ALLE NORMATIVE EUROPEE)

DPI II categoria

La sottoscritta ODIBI S.r.l. con sede in via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) con sede legale all'interno della Comunità Europea

DICHIARA

sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze penali che una dichiarazione mendace comporta, che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito descritto:

Articolo 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
guanto in lycra colore blu senza cuciture, rivestimento in poliuretano nero,
dita areate, polso elasticizzato, mis. 6-11

EN 388:2016



3121X

è prodotto in conformità alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 per i DPI di Cat. II (come indicato nell'Allegato I), ai requisiti essenziali di Salute e Sicurezza (Allegato II) ed è inoltre conforme agli Standard Europei: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 ed è identico al DPI oggetto del certificato (Modulo B) n. CO 2019-0663 del 19/07/2019 emesso dall'ente notificato CEE: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Lubiana-Polje, Slovenia. Organismo Notificato numero 1493.

Questo DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità basata sul controllo interno della qualità della produzione secondo un piano di campionamento statistico estratto dalla Norma ISO 2859 con una Ispezione Generale di Livello 2 ed un Livello di Qualità Accettabile (AQL) pari a 2.5.

Maniago, 19 Luglio 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS)

PPE Cat. II

The undersigned ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciled into the European Economic Community

DECLARES

under its own responsibility and aware of legal consequences that a false statement implies, that Personal Protective Equipment (PPE) described below:

Item 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
blue lycra seamless glove, black polyurethane coating,
aerated fingers, elasticized wrist, size 6-11

EN 388:2016



3121X

is in conformity with Regulation (EU) 2016/425 for Cat. II PPE (as indicated in Annex I) and with the essential Health and Safety requirements (Annex II). It also complies with the applicable European Standards : EN 420:2003+A1: 2009, EN 388:2016 and is identical to the PPE certified with EU Type Examination (Module B) n. CO 2019-0663 dated 19/07/2019 from the notified CEE body: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenia. Notified Body number 1493.

This PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal Production Quality control according to a statistical sampling plan extracted from ISO 2859 with Level 2 General Inspection and an Acceptable Quality Level (AQL) of 2.5.

Maniago, 19th July 2019

Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA: 0112830936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

(DECLARACIÓN DEL PRODUCTO EN CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS EUROPEAS)

EPP Cat. II

El abajo firmante ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliado en la Comunidad Económica Europea

DECLARA

bajo su propia responsabilidad y consciente de las consecuencias legales que implica una declaración falsa, ese Equipo de Protección Personal (EPP) se describe a continuación:

Artículo 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
guante de lycra azul sin costuras, revestimiento de poliuretano negro,
dedos ventilados, muñeca elástica, mis. 6-11

EN 388:2016



3121X

está en conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 para el Cat. II PPE (como se indica en el Anexo I) y con los requisitos esenciales de salud y seguridad (Anexo II). También cumple con las normas europeas aplicables: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 y es idéntico al objeto PPE del certificado (Módulo B) n. CO 2019-0663 de 19/07/2019 emitido por el organismo notificado de la CEE: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje, Eslovenia. Organismo notificado número 1493.

Este PPE está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la Calidad de Producción de acuerdo con un plan de muestreo estadístico extraído de ISO 2859 con Inspección General de Nivel 2 y un Nivel de Calidad Aceptable (NCA) de 2.5.

Maniago, 19 de julio de 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(PRODUKTERKLÄRUNG IM EINKLANG MIT EUROPÄISCHEN STANDARDS)

PSA Kat. II

Die unterzeichnete ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mit Sitz in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

DEKLARIEREN

in eigener Verantwortung und in Kenntnis der Rechtsfolgen, die eine falsche Aussage impliziert, dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

**Artikel 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
Nahtloser blauer Lycra-Handschuh, schwarze Polyurethanbeschichtung,
belüftete Finger, elastisches Handgelenk, Größe 6-11**

EN 388:2016



3121X

entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 für Cat. II PSA (wie in Anhang I angegeben) und mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (Anhang II). Es entspricht auch den geltenden europäischen Normen: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 und ist identisch mit der PSA, die mit der EU-Baumusterprüfung (Modul B) n zertifiziert wurde. CO 2019-0663 vom 19/07/2019 von der benannten CEE-Stelle: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje, Slowenien. Benannte Stelle Nr. 1493.

Diese PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Qualitätskontrolle der Produktion gemäß einem statistischen Stichprobenplan, der aus ISO 2859 mit Level 2 General Inspection und einem Acceptable Quality Level (AQL) von 2,5 extrahiert wurde.

Maniago, 19. Juli 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tél. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(DÉCLARATION DE PRODUIT CONFORME AUX NORMES EUROPÉENNES)

EPI Cat. II

Le soussigné ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domicilié dans la Communauté économique européenne

D É C L A R E

sous sa propre responsabilité et consciente des conséquences juridiques qu'une fausse déclaration implique, cet équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous:

**Article 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
gant sans couture en lycra bleu, revêtement en polyuréthane noir,
doigts ventilés, poignet élastiqué, mis. 6-11**

EN 388:2016



3121X

est conforme au règlement (UE) 2016/425 pour Cat. II EPI (comme indiqué à l'annexe I) et avec les exigences essentielles de santé et de sécurité (annexe II). Il est également conforme aux normes européennes applicables: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 et est identique à l'objet PPE du certificat (module B) n. CO 2019-0663 du 19/07/2019 délivré par l'organisme notifié à la CEE: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje, Slovénie. Organisme notifié numéro 1493.

Cet EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle qualité interne de la production selon un plan d'échantillonnage statistique extrait de la norme ISO 2859 avec une Inspection Générale de Niveau 2 et un Niveau de Qualité Acceptable (NQA) de 2,5.

Maniago, le 19 juillet 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - faks +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

(DEKLARACJA PRODUKTU W ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI)

PPE Kat. II

Niżej podpisany ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mający siedzibę w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej

DEKLARACJE

na własną odpowiedzialność i świadome konsekwencji kryminalnych, jakie niesie ze sobą zakłamaną deklaracją, że urządzenie ochrony osobistej opisane poniżej:

Artykuł 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
bezszywowa niebieska rękawica z lycry, czarna powłoka poliuretanowa,
wentylowane palce, elastyczny nadgarstek, mis. 6-11

EN 388:2016



3121X

jest produkowany zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 w odniesieniu do ŚOI z kat. II (jak wskazano w załączniku I), z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa (załącznik II) i jest również zgodny z normami europejskimi: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 i jest identyczny z przedmiotem ŚOI certyfikatu (Moduł B) n. CO 2019-0663 z 19/07/2019 wydane przez jednostkę notyfikowaną EWG: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje, Słowenia. Jednostka notyfikowana nr 1493.

Niniejsze ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli jakości produkcji zgodnie ze statystycznym planem pobierania próbek uzyskanym zgodnie z normą ISO 2859 z ogólną kontrolą poziomu 2 i akceptowalnym poziomem jakości (AQL) wynoszącym 2,5.

Maniago, 19 lipca 2019 r


Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA 01312630936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

(DECLARAȚIA PRODUSELOR ÎN CONFORMITATE CU STANDARDELE EUROPENE)

EIP Cat. II

Subsemnatul ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN), domiciliat în
Comunitatea Economică Europeană

DECLARĂ

pe propria răspundere și conștient de consecințele juridice pe care le implică o
declarație falsă, că echipamentul individual de protecție (EIP) descris mai jos:

Articolul 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
mănușă de lycra albastru transparent, acoperire de poliuretan negru,
degete ventilate, încheietura elasticizată, mis. 6-11

EN 388:2016



3121X

este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 pentru categoria Cat. II PPE (conform indicațiilor din anexa I) și cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță (anexa II). De asemenea, respectă standardele europene aplicabile: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 și este identic cu obiectul PPE al certificatului (modulul B) nr. CO 2019-0663 din 19/07/2019 emis de organismul notificat CEE: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenia. Numărul organismului notificat 1493.

Acest EIP este supus procedurii de evaluare a conformității bazat pe controlul intern al calității producției în conformitate cu un plan de eșantionare statistic extras din ISO 2859 cu inspecția generală de nivel 2 și un nivel de calitate acceptabil (AQL) de 2,5.

Maniago, 19 iulie 2019

Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA 01812630936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

IZJAVA O SKLADNOSTI

(IZJAVA O IZDELKU V SKLADU Z EVROPSKIMI STANDARDI)

OZO Kat. II

Spodaj podpisani ODIBI S.r.l. s sedežem v Via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) s sedežem v Evropski skupnosti

IZJAVLJA

na lastno odgovornost in zavedajo kazenskih posledic neresnične trditve, da pomeni, da je osebna zaščitna oprema je opisano v nadaljevanju:

Člen 16273 ORMA TECHNO.POLY.lite,
modra likra brezšivne rokavice, črna poliuretanska prevleka,
gazirani prsti, elastično zapestje, velikost 6-11

EN 388:2016



3121X

je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za Cat. II OZO (kot je navedeno v Prilogi I) in z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti (Priloga II). Prav tako je v skladu z veljavnimi evropskimi standardi: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 in je identičen osebni zaščitni opremi, certificirani z EU tipskim pregledom (modul B) n. CO 2019-0663 z dne 19.07.2019 priglašeni organ CEE: ZVD d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenija. Priglašeni organ številka 1493.

Ta osebna zaščitna oprema je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranji kontroli kakovosti proizvodnje v skladu s statističnim načrtom vzorčenja, izpisanim iz ISO 2859 z splošnim inšpekcijskim pregledom stopnje 2 in sprejemljivo raven kakovosti (AQL) 2,5.

Maniago, 19. julija 2019

